Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 19.4.2007 – komissio vastaan Espanja

(asia C-219/05)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Direktiivi 91/271/ETY – Saasteet ja haitat – Yhdyskuntajätevesien käsittely – Suecan seutu ja sen rannikkoalueet sekä La Riberan tietyt kunnat – Päästäminen haavoittumiselle alttiille alueelle ilman käsittelyä)

1. *Ympäristö – Yhdyskuntajätevesien käsittely – Direktiivi 91/271 – Täytäntöönpano jäsenvaltioissa (EY 226 artikla; neuvoston direktiivin 91/271 3 artiklan 1 kohdan toinen alakohta, 4 artiklan 4 kohta ja 5 artiklan 2 kohta) (ks. 19, 20 ja 23–28 kohta)*

2. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Yhteisöjen tuomioistuimen arviointi siitä, onko kanne perusteltu – Huomioon otettava tilanne – Tilanne perustellussa lausunnossa asetetun määräajan päättyessä (EY 226 artikla) (ks. 22 kohta)*

Aihe

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Yhdyskuntajätevesien käsittelystä 21.5.1991 annetun neuvoston direktiivin 91/271/ETY (EYVL L 135, s. 40) 3 ja

4 artiklan sekä 5 artiklan 2 kohdan rikkominen – Suecan, sen rannikkotaajamien ja La Riberan tiettyjen kuntien yhdyskuntajätevedet – Päästäminen haavoittumiselle alttiille alueelle ilman asianmukaista käsittelyä

Ratkaisu

1) Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut yhdyskuntajätevesien käsittelystä 21.5.1991 annetun neuvoston direktiivin 91/271/ETY 3 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan ja 5 artiklan 2 kohdan, kun sitä luetaan yhdessä mainitun direktiivin 4 artiklan 4 kohdan kanssa, mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että 31.12.1998 mennessä Suecan seudun ja sen rannikkotaajamien (El Perelló, Les Palmeres, Mareny de Barrequetes, Playa del Rey ja Boga de Mar) sekä La Riberan alueen tiettyjen kuntien (Benifaió, Sollana ja Almussafes) jätevedet käsitellään asianmukaisesti ennen niiden johtamista alueelle, joka on määritelty haavoittumiselle alttiiksi.

2) Espanjan kuningaskunta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 19.4.2007 – komissio vastaan Kreikka

(asia C-72/06)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Direktiivi 2003/9/EY – Turvapaikkapolitiikka – Turvapaikanhakijat – Vastaanotto – Vähimmäisvaatimukset – Direktiivin määräajassa tapahtuvan täytäntöönpanon laiminlyönti)